

# Z-Bar mini



**CE** KONCEPT

## desk lamp

Monteringsvejledning/Assembly Instructions /Instructions de Montage/istruzioni di montaggio/Instrucciones de montaje

a. LED hoved / LED head / LED-Kopf / Tête LED / Testa a LED / Cabeza LED

b. Legeme / Body / Körper / Corps / Corpo / Cuerpo

c. Grundlag / Base

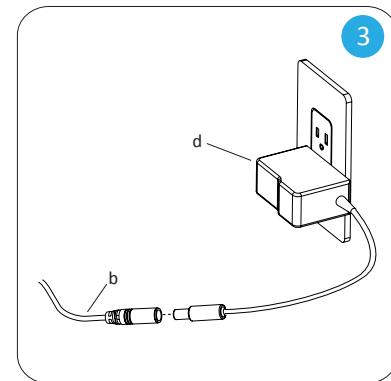
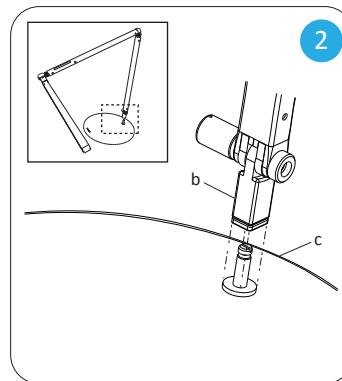
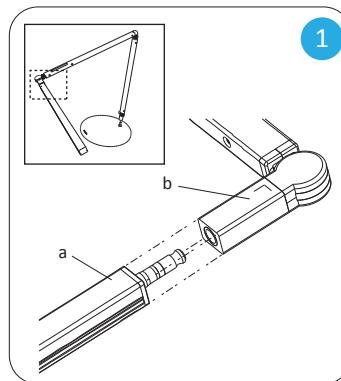
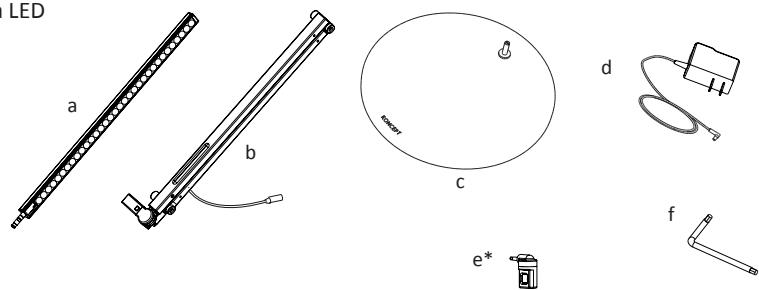
d. Adapter / Adaptateur / Adattatore / Adaptador

e. Belægningssensor\* / Occupancy sensor\* / Anwesenheitssensor\*

/ Capteur d'occupation\* / Sensore di presenza\* / Sensor de ocupación\*

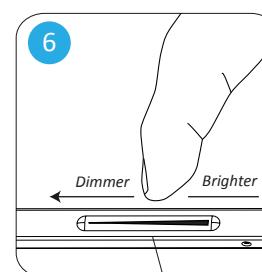
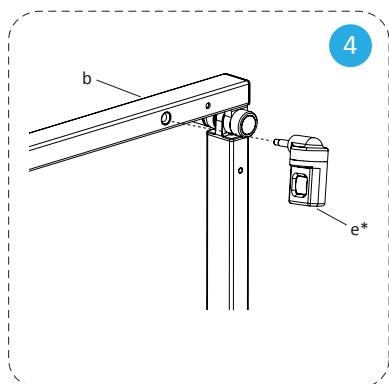
f. Hex key

\*Sold separately



- Skub ned og klik på plads
- Push down & click into place
- Appuyez et cliquez en place
- Drücken Sie nach unten und klicken Sie ein
- Spingere verso il basso e fare clic in posizione
- Empuje hacia abajo y haga clic en su lugar

### Valgfri / Optional / Optionnelle / Opzionale / Opcional



- Brug berøringsstrimlen til at kontrollere lysstyrke og styrke
- Use the touchstrip to control brightness and power
- Verwenden Sie den Touchstrip, um Helligkeit und Leistung zu steuern
- Utilisez la bande tactile pour contrôler la luminosité et la puissance
- Usa la striscia tattile per controllare la luminosità e la potenza
- Utilice la tira táctil para controlar el brillo y la potencia

• Sæt belægningssensor (ekstraudstyr) ind i kroppen. Belægningsføleren slukker lampen, hvis der ikke registreres nogen bevægelse i 15 minutter. Når der registreres bevægelse, tændes lampen ved den sidste lysstyrkeinstilling.

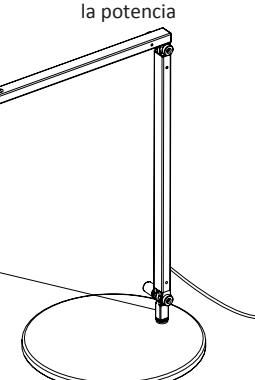
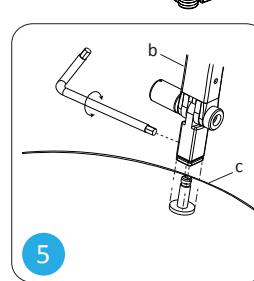
• Plug occupancy sensor (optional) into the body. The occupancy sensor turns lamp off if no motion is detected for 15 minutes. When motion is detected, the lamp turns on at the last brightness setting.

• Stecken Sie den Präsenzmelder (optional) in das Gehäuse. Der Anwesenheitssensor schaltet die Lampe aus, wenn 15 Minuten lang keine Bewegung erkannt wird. Wenn eine Bewegung erkannt wird, schaltet sich die Lampe bei der letzten Helligkeitseinstellung ein.

• Branchez le détecteur de présence (en option) dans le corps. Le détecteur de présence éteint la lampe si aucun mouvement n'est détecté pendant 15 minutes. Lorsqu'un mouvement est détecté, la lampe s'allume au dernier réglage de luminosité.

• Collegare il sensore di presenza (opzionale) al corpo. Il sensore di presenza spegne la lampada se non viene rilevato alcun movimento per 15 minuti. Quando viene rilevato un movimento, la lampada si accende con l'ultima impostazione di luminosità.

• Enchufe el sensor de presencia (opcional) en el cuerpo. El sensor de presencia apaga la lámpara si no se detecta movimiento durante 15 minutos. Cuando se detecta movimiento, la lámpara se enciende con el último ajuste de brillo.



- Fastgør lampekroppen til basen med den medfølgende sekskantnøgle
- Secure the lamp body to the base with the provided hex key
- Befestigen Sie den Lampenkörper mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel am Sockel
- Fixez le corps de la lampe à la base avec la clé hexagonale fournie
- Fissare il corpo lampada alla base con la chiave esagonale in dotazione
- Asegure el cuerpo de la lámpara a la base con la llave hexagonal proporcionada

# Z-Bar mini

## desk lamp



CE KONCEPT

DK



UK



DE



### ADVARSEL

For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød eller skade:

- Anvend ikke produktet udendørs eller nær vand.
- Rør ikke ved stikket eller produktet med våde hænder.
- Kig ikke direkte på LED lysbåndet. Overophedning kan resultere i reduceret levetid for lysdioderne.

For at undgå overophedning:

- Placer ikke produktet i direkte sollys.
- Anbefalet temperatur: under 25°C / 77°F.
- Fjern plasticposen før ibrugtagning.

### Miljøhensyn og bortsaffelse

Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortsaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsammles særskilt. Alle kommuner har etableret indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne.

- Indholdet i denne manual kan ændres uden varsel.

- Producenten og leverandørerne kan ikke gøres ansvarlige over for dig eller nogen anden person for skader, udgifter, mistet indtjening eller andre forhold, som skyldes brugen af dette produkt.

### WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or injury:

- Do not use outdoors or near water.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not stare directly at LEDs. Overheating may result in reduced LED lifespan.

To avoid overheating:

- Keep out of direct sunlight.
- Recommended ambient temperature: under 25°C / 77°F.

• Remove plastic bag before use.

### Environmental Concerns and Disposal

Electric and electronic appliances contain materials, components and substances that can be damaging to people's health and to the environment if the waste is not disposed of correctly. Electric and electronic appliances are marked with a crossed-out wheelie bin symbol, as illustrated above. This indicates that electric and electronic appliances are banned from being disposed of as general household waste, and have to be collected separately.

- The contents of this manual are subject to change without notice.

- The manufacturer and its suppliers accept no liability whatsoever for any damage, expense, loss of profits or any other damage incurred as a result of using this product.

### ATTENTION

#### Afin de réduire les risques de feu, de choc électrique ou des blessure:

- Ne pas utiliser en extérieur ou à proximité de l'eau.
- Ne pas manipuler les prises ou la lampe avec des mains humides.
- Ne pas regarder directement vers les LEDs.

#### Une surchauffe peut entraîner une réduction de la durée de vie des LEDs.

#### Afin d'éviter la surchauffe:

- Ne pas exposer directement à la lumière du soleil.
- Température ambiante recommandée: inférieure à 25°C / 77°F.
- Retirer l'emballage plastique avant usage.

#### Considération écologique et traitement des déchets

Les appareils électriques et électroniques contiennent des matériaux, composants et substances nocives voir toxiques qui peuvent endommager votre santé et l'environnement si celles-ci ne sont pas correctement traitées. Les appareils électriques et électroniques sont marqués par le symbole d'une poubelle à roulettes barrée, comme illustré ci-dessous. Cela indique que les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets du ménage et qu'ils doivent être ramassés séparément.

- Le contenu du présent manuel est sujet à modifications sans avertissement préalable.  
- Le fabricant et ses fournisseurs déclinent toutes responsabilités quant aux profits résultant de l'utilisation de ce produit.

### ATTENZIONE

Osservare le seguenti avvertenze per evitare possibili incendi, scosse elettriche o altri pericoli:

- Utilizzare l'apparecchio solo all'interno e sempre lontano dall'acqua.
- Proteggere il connettore elettrico e l'apparecchio dall'umidità.
- Non guardare mai la luce direttamente.

**Il surriscaldamento può ridurre la durata dei LED luminosi.**

**Per evitare il surriscaldamento osservare quanto segue:**

- Evitare di esporre l'apparecchio ai raggi solari diretti.
- Temperatura ambiente consigliata: temperatura dell'ambiente interno, ossia inferiore a 25°C / 77°F.
- Prima dell'utilizzo è importante rimuovere tutte le pellicole in plastica che ricoprono i componenti.

#### Questione ambientale e smaltimento

Gli apparecchi elettrici ed elettronici contengono materiali, componenti e sostanze che, se non smaltiti correttamente, possono arrecare danni alla salute dell'uomo e dell'ambiente.

Come illustrato qui sotto, il simbolo di un portarifiuti sbarrato contraddistingue gli apparecchi elettrici ed elettronici che non possono essere smaltiti come rifiuti domestici generici, ma devono essere raccolti separatamente.

- Il contenuto di questo Manuale può essere modificato senza obbligo di preavviso.

- Il produttore e i distributori declinano ogni responsabilità per eventuali danni, spese o perdite di profitti che dovessero accadere in seguito all'utilizzazione di questo prodotto.

### ATENCIÓN

Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones:

- No use en el exterior o cerca de agua.
- No toque la lámpara o las partes eléctricas con las manos mojadas.
- No mire directamente los LEDs.

**El recalentamiento puede reducir la vida útil de los LEDs.**

Para evitar el recalentamiento:

- Mantenga alejado de la luz directa del sol.
- Temperatura ambiente recomendada: inferior a 25°C / 77°F.
- Elimine la bolsa de plástico del cabezal de la lámpara antes de su uso.

#### Consideraciones medioambientales y eliminación

Los aparatos eléctricos y electrónicos contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser dañinos para la salud humana y el medio ambiente si los residuos no se eliminan de forma correcta. Estos aparatos están marcados con un símbolo de un contenedor de basura tachado como el que figura a continuación. Dicho símbolo indica que está prohibido eliminar aparatos eléctricos y electrónicos como residuos domésticos generales, y que tienen que recogerse por separado.

- El contenido de este manual podrá modificarse sin previo aviso.

- El fabricante y los proveedores no se hacen responsables de cualesquier lesiones, gastos, lucros cesantes u otras situaciones provocadas por el uso de este producto.